

FACULTAD DE FILOSOFÍA Y LETRAS
INSTITUTO DE LITERATURA ARGENTINA

COLECCION DE FOLKLORE

ENTRE RIOS

10

LÁRROQUE

Maestro EMILIA M. BARELLI

Escuela N° 54

Fojas 8

OBSERVACIONES

Larrogue (CR)

Cuenta Nacional N^o 54

Rem: Emilio M. Parelli. Auxiliar.

Conseguidor del vecino Aldo Bontancous; edad 78 años

Relaciones y coplas que se decían de 1850 a 1865.

- 1 -

De Ud. estoy enamorado
Su habula conocido,
Humilde estoy a su lado,
A sus pies estoy rendido.

2

- 2 -

No firmo, porque no firmo
Y no porque firmar no sé,
Mas vale firmar sin firma
Y no firmar y sin fé

- 3 -

Señorita no la conozco
Pero le presento mi honor,
Me llamo — el nombre del que la dice —
Cuenta con un servidor

- 4 -

De los jardines de Diana
Cinco flores te traeré,
Margarita y azucena,
Rosa, jazmin y clavel.

- 5 -

Para venir a este baile
Traje una estrella de guía
Porque sabía que estaba
La prenda que yo quería.

6.

Para venir a este baile
Saqué de mi pecho un trazo,
Porque sabía que estaba
La prenda que quiero tanto.

- 7 -

Las estrellas en el cielo
Forman corona imperial,
Mi corazón por el tuyo,
Y el tuyo no se por cual.

- 8 -

Fués una cinturita,
Tuu mirar tan excelente,
Pero no pude adivinar
Lo que tu corazón siente.

- 9 -

Fués una cinturita
Que anoche te la medi,
Con una vara de cinta
Dorcientas vueltas te di.

- 10 -

La sortija que me distes
Se me quebró en tres pedazos,
El consuelo que me queda
Que he de dormir en tus brazos.

- 11 -

La sortija que me distes
Fue de vidrio y se quebró;
El amor que me tuvistes
Fue poquito y se acabó.

- 11 -

Dibajo de un sauce verde
Donde corre el agua fría,
Entregué mi corazón
A la jorcu que yo quería.

-12-

Eres chiquita y tonita,
Eres como yo te quiero,
Parecís campanillita
Hecha por un relojero.

3

-13-

Señora, yo soy un pobre,
Trabajando me mantengo,
Pero tocante a licores.....
No las compro ni les vendo

-14-

Eres chiquita y tonita,
Como grano de almidón,
Si no fueras mi hermanita,
Te rotaría el corazón.

-15-

Quierami no mas hermanos,
Que en el quimer no hay engaños,
Que para ser buen remiendo,
Ha de ser del mismo paño.

-16-

Algún día, fiero del alma,
Con las mudanzas del tiempo,
Llorarás como yo lloro,
Sentirás como yo siento.

-17-

Prepara tus escuadrones,
Y despliega tus banderas,
Porque mis finas pasiones,
Van a declararte guerra.

- 18 -

En la puerta de mi casa
Tengo una planta de tabaco,
No te voy a visitar,
Porque el conyo está faco. (1)

- 19 -

Si tus brazos fueran cárcel,
Y tu pecho calabozo,
Yo estuviere prisionero,
¡Que prisionero dichoso!

- 20 -

Tu boquita, es un tintero,
Tu lengua, pluma dorada,
Tus dientes, número letras,
Tu pecho carta cerrada.

- 21 -

« Mi vida, si me querés,
No lo des a conocer
Mirame con unos ojos
Como que me aborrecés

- 22 -

Si quieres que yo te quiera,
Te has de sahumar con romero,
Que si te quite el olor
De lo que te quiso primero

- 23 -

En la puerta de mi casa,
Tengo un zapallo podrido,
Para lavarles la cara
« A todos los entrometidos.

-24-

Yo soy palomita nueva,
Que ando aprendiendo a volar,
Tirame con granos de oro,
Si me quisieras cautivar

4

-25-

No me desprecies, mi vida,
No hagas infeliz mi suerte,
Que desde el vientre de mi madre,
Yo nací para quererte

-26-

Dicen que de susto muere
Aquel que visiones ve,
Yo vide una lagartija,
No se si me moriré.

-27-

Animas que andas fureando,
Por debajo de los higueros,
Lo le rogaré a la virgen,
Que te compne unas espuelas.

-28-

Para echar una relación
Nunca busques personas,
Hada te cuesta decir
Mi vida, mucho te quiero.

-29-

Mi vida, aquí me tienes
Cara a cara, fruste a fruste,
Pues no te puedo decir,
Lo que mi corazón siente.

- 30 -

En el campo hay un yuyito
Que le llaman mis ojos,
Heredito en palabra,
Pero siempre desconfío.

- 31 -

Entre clarín clarintante,
Y entre clarintante altura,
Quién sería el clarinteador
Que en clarín te hermosura.

- 32 -

Te quiero más que a mis ojos,
Mas que a mis ojos te quiero,
Pero más quiero a mis ojos,
Porque de mis ojos te vieron.

- 33 -

Te quiero más que a mis ojos,
Mas que a mis ojos te quiero,
Y si se me caen los ojos,
Te miro con los agujeros.

- 34 -

Una pierna tengo aquí
La otra tengo en el camino,
Así me tiene tu amor
Al troté como el zorrino

- 35 -

Una pierna tengo aquí
Y la otra tengo en Coquimbo,
Por causa de quererte a ti,
Todo me desenafriango.

- 36 -

Señores: aquí he venido,
Y porque he venido aquí estoy,
Y si no les gustan mis modos,
Conforme vine me voy

- 37 -

Lo he dentro a esta reunión
Y no sé que voy a decir,
Licencia pido señores
Para volver a salir

38

Dame la mano paloma
Que quiero subir a tu oído,
Porque he sabido que estás sola,
A acompañarte he venido

- 39 -

Cuando paso por tu casa
Compró pan y voy comiendo
Porque no diga tu madre
Que con verte me mantengo.

- 40 -

Lo quisiera querer
El corazón me palpita
Si llega a saber su mamá
El susto quien me lo quita.

- 41 -

Antañoche soñé un sueño,
Que dos negros me metaban,
Y eran tus hermosos ojos,
Que enojados me miraban.

- 42 -

Detajo de mis almohadas
Yengo un puñal escondido
Para quitarte la vida
Si no te casas conmigo

- 43 -

En el medio de la mar
Di cantar una curbina ^{camina}
Y le vió animales fieros
Pero este.... me desatina.

- 44 -

En el campo hay un yuyito
Que le llaman quiebracaras
Para que venis pintando
Treza de gallo pelao.

- 45 -

Eso, tús largos cabellos
Que te cuelgan por la cara,
Los he de llevar de guía
Mañana cuando me valga

- 46 -

Que le diré a esta moza
Que le consuega mejor;
Le diré que es una rosa
De los jardines de amor.

- 47 -

Te quiero porque es mi gusto
Porque es mi gusto te quiero;
Si es delito castígame
No puedo mas con mi genio.

- 48 -

La viene saliendo el sol
Batallando con la arma
Así me tiene tu amor,
Entre gritos y cadenas

- 49 -

Lo la quisiera fueren,
Y al frente me desanimen,
Porque vos que mi persona
No mereces en carnis.

- 50 -

En la corte celestial
Cantan reyes y señores,
El día que vos naciste
Nacieron todas las flores

- 51 -

Era maraña que corre
De la sala al corredor,
No la pantes con cuchillo
Que dentro está mi corazón.

- 52 -

Heché una sortija al agua
Que se fuera a lo profundo,
Te he de querer, vida mía,
Mientras yo viva en el agua mundo.

- 53 -

Cuando llegará aquel día,
Cuando llegará aquel cuando,
Que yo en tus brazos me vea
De tu carnis gozando.

-54-

La relación que me ha fechado
No la puedo responder,
Porque el hombre que es casado
Que lo quiera su mujer.

-55-

Delap de mis almohadas
Puse un papel de alfileres,
Mañana cuando me vaya,
No me divides; lo oyes, quieres?

-56-

Seis cosas ha de tener
El hombre para ser perfecto,
Solo, solícito, sabio,
Sagaz, sincero y secreto.

-57-

Aquí pensaba por verte,
Hoy pienso porque te vi,
La pena y la que nos pena
Todo es pensar para mí.

-58-

No sé qué desgracia tengo
Querer a mujer casada,
Que el marido la mantenga
Y a mí no me cueste nada.

-59-

Dicen los sabios autores
Que la ausencia causa obrido;
Mucho tiempo anduve ausente
Y obridarte no he podido.

-60-

La ausencia no causa obrido,
Cuando dos seres se quieren bien
Lo que causa, con pesares,
Cuando no se pueden ver.

-61-

No quiero frotada con dueño
Que me la quiten mañana;
Quiero prurada que no dure,
Año, meses y semanas.

-62-

Aquí te mando mi corazón
Abrilo con esa llave,
Y verás que dentro d'él,
Solo tu persona cabe.

-63-

Me dicen que tienes dueño,
Y así con dueño te quiero,
Que querer a frotada con dueño
Ese es amor verdadero.

-64-

Te quiero porque es mi gusto,
Querer una cosa buena,
Y porque en mi jardín no tengo
Rosa, jazmín y azucena.

65.

Mi familia me aconseja
Que te des de querer
Y yo digo a mi familia:
Con la muerte, puede ser.

- 66 -

Delap. de mis almohadas,
Tengo una cinta rosada,
Si por ti pierdo la vida,
Digo que no pierdo nada

- 67 -

Lo no ando por ser mas que nuevo
Ni por ser nuevo que mas,
Lo no ando por que me quieran,
Ando, porque ando no mas.

- 68 -

La naranja es amarilla,
Y la granada es colorada;
¿Como quieres que te quiera,
Si nunca me has dicho nada?

- 69 -

En la cara tienes freas
En la garganta lunares,
En el pecho ingratitudes
Y en el corazón pesares.

- 70 -

Mete tu mano en mi pecho
Hasta el ultimo rincón,
Y verás con que firmeza
Te adora mi corazón.

- 71 -

Va venir a este baile
Pisé espinas, pisé alrojo,
Porque sabía que estaba
Calavera con un ojo.

- 72 -

Lo ríde volar un saps
Y tomar rumbo a los airs
Tera el saps de mi abuela
Que se iba a Buenos Aires.

- 73 -

No se que hiciera de ti,
Mi bien, donde te pusiera;
Donde yo solo te amara,
Donde yo solo te viera.

- 74 -

Este pecho está cerrado
Y este corazón no se abre,
Que el dueño que fue primero
Corrió y se llevó las llaves.

- 75 -

Cusido me dio un consejo,
Me acuerdo como un trueno,
Que jamás quisiera bien
A prenda que tiene dueño.

76.

Tienes el cabello verde
Y el labio de otro color
Y los ojos mas brillantes
Que el rayo del mismo sol.

- 77 -

He de dar parte a la justicia
Que te de una reprobación,
Que has tomado la costumbre
De robarme el corazón.

- 90 -

Sete días la semana
Treinta días tiene el mes,
Quisiera estarte miranda,
Cada minuto, una vez.

- 91 -

Una blanca clavelina,
Y un clavel que reverdece,
Mi corazón por ti clava,
Llora, suspira y padese.

- 92 -

Me gusta el amor en otro
Y en mí no lo puedo ver,
Y para mayor placer
Me gusta la mujer de otro.

Relaciones que se decían del año 1870 en adelante.

- 1 -

No me reuigas a decir
Cosas que todos me dicen,
Que bien conozco a los hombros
Del talón a las narices.

- 2 -

Ahi te mando mis amores
En un petigo rebón,
Cebale tabaco al pitó
Y tacealo con el talón.

- 3 -

Mi vida si me querés
Vas a hacer una pichincha,
Soy hijo de un raseo viejo
Con un turno pa la cincha.

- 4 -

Dicen que los penas matan
Y yo digo que no es cierto,
Que si las penas mataran
¿Que tiempo me hubiera muerto!

- 6 -

Vanillita de abanico,
Cuerpito de cañaveral,
Boquita de Olivo verde
¿Quien te pudiera besar!

- 4 -

Niña de los ojos negros
Y los labios colorados,
Tus padres serán mis suegros
Y tus hermanos mis cuñados.

- 8 -

≠ No soy niña de ojos negros,
≠ Ni de labios colorados,
Ni mis padres quieren gemos,
Ni mis hermanos, cuñados -

- 9 -

Desde que te conocí
Y te declaré mi pasión,
Desde entonces te rendí,
Alma, vida y corazón.

- 10 -

De donde ha salido este mozo
Que hace de su pecho alarde,
Anda cuidando lo ajeno
Y celando por encargo.

- 11 -

Si vos supieras mi bien,
Cuanto me cuesta tu ausencia....
Cuatro años de enfermedad
Cinco de convalecencia -

- 12 -

Dicen que ves una rosa
Y que te visita un clavel,
Como vos muy buena moza,
Lo también te voy a ser.

- 13 -

Todas las cosas chiquitas
Las miro con compasión,
Porque chiquita es la fronda
Que adora mi corazón.

**FOJA EN
BLANCO**